

电子模拟装置 及其在研究 自动调节系統中的应用

波·雅·柯 岗

科学出版社

73.87
—
4 9

电子模拟装置
及其在研究
自动调节系統中的应用

波·雅·柯崗 著

中国科学院自动化研究所 譯
清华大学自动控制系

科学出版社

Б. Я. КОГАН
ЭЛЕКТРОННЫЕ МОДЕЛИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА
И ИХ ПРИМЕНЕНИЕ ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЯ
СИСТЕМ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ

Физматгиз, Москва, 1959

内 容 簡 介

电子模拟装置是近代先进科学技术成就之一，它在自动调节理論和其他科学技术領域中获得了极其广泛的应用。

本书在总结苏联和国外經驗的基础上，相当詳尽的提供了电子模拟裝置及其基本运算元件的完整概念，闡述了应用这些裝置研究綫性和非綫性自动调节系統的方法和特点，并且着重論述了某些基本問題的发展方向。

本书可供从事研究、設計自动调节系統或对电子模拟計算技术感兴趣的广大科学工作者、工程技术人员閱讀之用，也可供高等学校計算技术专业及自动化专业学生作参考用。

电 子 模 拟 装 置 及 其 在 研 究 自 动 调 节 系 统 中 的 应 用

波·雅·柯崗 著

中国科学院自动化研究所譯
清华大学自动控制系

*

科 学 出 版 社 出 版 (北京朝阳门大街 117 号)

北京市书刊出版业营业証出字第 061 号

中国科学院印刷厂印刷 新华书店总經售

*

1960 年 3 月第 一 版

书号：2100

1960 年 3 月第一次印刷

字数：381,000

精：1—5,500

开本：850×1168 1/32

(京) 平：1—4,500

印张：12 3/4 插页：31

定价： 精装本 2.90 元
平装本 2.40 元

作者為中文版寫的序言

在写本书的时候，作者努力以求的不仅仅在于論述所研究裝置的个别的結構特征，也不在于叙述个别解題原理的概念的发展，而把注意力着重放在那些尚未获得解决的問題的发展方向上。这就有理由相信，尽管計算技术、特別是数学模拟发展得非常快，但发表这本在几年前写成的书，仍然是有一定的意义的。

作者愉快地看到：自从他有机会了解数学模拟領域在中国开展的工作情况以来的很短期间內（不到两年），中国的学者和工程师們在这个科学技术領域中已获得了重大的成就。

本书中文版的出版，将有助于使它的內容为伟大的中华人民共和国的广大的工程师和科学工作者所熟悉。我感到非常高兴的是：本书的第一个国外版本是在中国出版的。这是由于朱培基、屠善澄同志和中国科学院自动化研究所、清华大学自动控制系全体科学工作者的建議并有賴于他們的努力。

朱培基同志补充了中国学者的論文目录并使我有可能在中文版中作某些修正。

我对朱培基同志、屠善澄同志、中国科学院自动化研究所、清华大学自动控制系全体工作人員以及出版社为把本书翻譯成中文并出版所作的大量的工作，表示最真摯的謝意。

莫斯科，1959年

前　　言

自动調節及控制系統的发展在自動調節理論和實踐面前提出了新的、愈來愈複雜的問題。

最近8~10年，在解決這些問題時，已經廣泛地應用了一種電子模擬裝置。在建立試驗性的研究和調整時，被用來進行計算；而近來，則進一步被用來作為控制及調節系統的元件。但是電子模擬裝置的作用遠不止限於這些應用。

電子模型與電子數字計算機結合起來所構成的複合的斷續-連續計算裝置，在模擬技術中展現出新的、寬廣的前途。

儘管這樣，但是，在我國的文獻中，實際上一直到現在還缺少將一些理論問題、一般原理和直流電子模型的使用方法等概括起來並予以系統化的這樣一本書，雖然這方面在蘇聯和國外已累積了不少的經驗。

本書的目的在於彌補有關上述問題的文獻中所存在的空白。書的內容限於研究電子模型及其基本運算元件，以及應用模型來解決自動調節系統的動態問題。

在敘述中，假設運算放大器具有理想的頻率特性，也就是在開環情況時，它的傳遞函數等於常數，即它的放大系數。在這本供廣大讀者初步了解電子模擬技術用的書中，不涉及一些複雜的、十分重要的、有趣的、但在目前還未完全研究好的問題，這個假設是允許的。

鑑於書的篇幅有限，作者從審核中刪除了些在解決自動調節問題時意義不大的問題，或利用計算技術的其他方法能更有效地解決的問題。其中主要的如用電子模型來解代數方程、偏微分與積分方程這一些問題。

本書供熟悉自動調節與控制理論、實踐問題及電子學基礎的

讀者用。

在編寫本書時，利用了作者及其同事在蘇聯科學院自動學和運動學研究所中作出的 ЭМУ 型系列電子模型的研究成果，以及利用了 1950 年至 1956 年期間作者在莫斯科高等技術學校高級工程師訓練班、在對蘇聯科學院自動學和運動學研究所的科學工作人員和在莫斯科物理技術研究所所講授的“自動調節系統的模擬”講義中的材料。

所引用的文獻索引是根據作者姓名的原文及其論文的順序（標在方括號內）來表示。書後的參考文獻目錄表是按作者姓名根據俄文字母順序排列¹⁾。

作者深切地感謝費列巴姆 (А. А. Фельдбаум)，崔普金 (Я. З. Цыпкин)，捷捷里巴姆 (И. М. Тетельбаум) 和雅姆沙諾夫 (Л. В. Ямшанов) 校閱原稿並提供許多有價值的意見。在最後校訂本書時考慮了這些意見。對特拉培茨尼科夫 (В. А. Трапезников) 表示謝意，在電子模擬領域十年的共同工作中我經常利用他的意見，並感謝與作者一起在自動學和運動學研究所工作的全体工作人員。

在準備出版手稿時，特拉寧 (Ф. Е. Транин)，古洛夫 (В. В. Гуров)，馬斯洛夫 (А. А. Маслов) 及彼利圖羅 (Т. В. Притулло) 給作者很大的幫助。為此，作者向他們表示自己衷心的感謝。

莫斯科，1957 年 4 月

1) 從 1947 年至 1955 年期間較完全的有關模擬問題的文獻目錄請參閱“自動學和運動學”(Автоматика и телемеханика) 杂誌 1956 年 17 卷第三及第四期。

目 录

作者为中文版寫的序言	(i)
前言	(iii)
緒論	(1)

第一編 电子模拟装置及其元件

第一章 数学模拟方法	(7)
§ 1. 以相似为基础的模拟.....	(7)
§ 2. 利用解算装置的模拟.....	(15)
§ 3. 模拟装置和数字計算机.....	(18)
§ 4. 数学模拟方法的复合.....	(19)
第二章 線性运算元件	(23)
§ 1. 解綫性微分方程所需的解算元件.....	(23)
§ 2. 开环型綫性运算元件.....	(27)
§ 3. 带有参数补偿的綫性运算元件.....	(35)
§ 4. 閉环型(带有負反馈的)运算元件.....	(42)
§ 5. 各种类型积分裝置的比較.....	(58)
第三章 線性运算元件的誤差	(65)
§ 1. 誤差理論的概述.....	(65)
§ 2. 运算元件的原始誤差.....	(71)
§ 3. 运算元件誤差的随机分量.....	(79)
第四章 直流运算放大器綫路	(85)
§ 1. 运算放大器的基本要求.....	(85)
§ 2. 具有参数补偿零点漂移的綫路.....	(87)
§ 3. 自动稳定零点的运算放大器綫路.....	(98)
第五章 二极管函数轉換器	(114)
§ 1. 概述.....	(114)
§ 2. 二极管通用函数轉換器.....	(116)
§ 3. 二极管专用函数轉換器.....	(126)

第六章	二极管函数轉換器的基本原理	(147)
§ 1.	在应用分段綫性近似法时宗量軸的分段規律及在每一段上 綫路的微分电导值的确定	(147)
§ 2.	二极管非綫性轉換器的誤差	(157)
§ 3.	构成二极管函数轉換器綫路的方法	(167)
§ 4.	两个和两个以上宗量的二极管函数轉換器	(177)
第七章	利用电子射綫管的函数轉換器	(189)
§ 1.	基于静态随动系統原理的閉环型裝置	(189)
§ 2.	函数轉換器的誤差	(191)
§ 3.	可控扫描射綫的函数轉換器	(199)
§ 4.	开环型脉冲函数轉換器	(203)
第八章	乘法和除法裝置	(205)
§ 1.	乘法裝置的分类和构成原則的概述	(205)
§ 2.	基于自动調節传递系数原理組成的乘法裝置	(213)
§ 3.	由平方函数轉換器組成的乘法裝置	(234)
§ 4.	基于上述原理复合的乘法裝置	(253)
第九章	直流电子模拟裝置的构成原理	(260)
§ 1.	运算元件組成，在裝置中的配置及解題时相互間联接的方 法	(260)
§ 2.	初始条件及运算元件传递系数的設置方法	(263)
§ 3.	运算放大器零点的单个及成組的設置，防止漏电的方法和 过載的指示方法	(271)
§ 4.	模拟裝置控制系統的基本职能及构成原則	(278)
§ 5.	解答的觀察和記錄	(284)
第二編 电子模型在研究自動調節系統中的应用		
第十章	題目的編排和解題方法	(289)
§ 1.	在解給定微分方程式时，联接各运算元件的結構图的組成	(289)
§ 2.	根据原始方程式的系数各个运算元件传递系数的确定。 表示因变量和時間的比例尺的选择	(298)
§ 3.	初始条件和扰动力的确定	(305)
§ 4.	具有极大時間常数的自動調節系統的模拟	(306)
§ 5.	解題举例	(308)

第十一章 線性化自动調節系統的模拟	(314)
§ 1. 带有常参数的普通線性化自动調節系統的模拟.....	(315)
§ 2. 具有參量隨時間变化的自動調節系統的模拟.....	(322)
§ 3. 变系数器.....	(330)
§ 4. 存在恒定迟延时的自动調節系統的模拟.....	(336)
§ 5. 存在干扰时自动調節系統的模拟.....	(349)
第十二章 非線性自动調節系統的模拟	(353)
§ 1. 在无慣性元件中存在典型非線性特性的自動調節系統的模 拟.....	(354)
§ 2. 在慣性元件中存在典型非線性特性的自動調節系統的模 拟.....	(369)
§ 3. 非線性自动調節問題的求解实例.....	(384)
附录 I 利用一个运算放大器对复合線性运算的复制.....	(394)
附录 II 几种类型的直流电子模拟装置的簡要技术特性.....	(403)
参考文献	(445)

緒論

自動調節系統的發展及其在工業和國防技術上的推廣，需要解決一系列的問題。這些問題與系統結構、個別元件的特性的合理選擇和各種參數對過渡過程及穩定狀態影響的品質評定有關。

同時，摆在研究人員和設計人員面前的任務，不仅要給出這些問題的定性的解答，而且要使解答得到數字的結果。然而甚至對於比較簡單的線性自動調節系統，獲得數字的解答也有一定的困難，並需要耗費很多的時間。隨著自動調節系統的複雜化（例如，多環路系統的情況），系統中存在遲延、非線性特性及變參數元件，以及需要考慮連續變化的隨機擾動的情況下，這些困難就更加增大。

飛機運動的穩定系統、帶恆定遲延的工業調節系統（例如，被壓延材料厚度自動調節系統），用無線電定位器自動跟隨目標的系統（在信號中除有效信號外還引入了是時間的隨機函數的干擾信號），聯接成統一的或由一個調節對象（蒸汽鍋爐、造紙機等）結合成的複合的自動調節系統等，都是這些自動調節系統的例子。

另一方面，加速調節對象中的生產過程（強化生產），會使調節器和對象的小參數及非線性的影响增大。在這些情況下，自動調節系統要用高階非線性微分方程式來描述（帶很多非線性函數）。一般說來，對它們求解的解析方法還未研究出來。對於自動調節系統的分析研究，在一定的階段，使用模擬方法和工具不僅可以獲得上述問題的解答，而且，可以大大的減少需要耗費的時間。

模擬的本質是用能在一定程度上複製原始系統或其各別部分特性的模型來代替全部調節系統或其中一些元件。含有模型的系統中，將產生相似於在實際系統中所發生的過程。這些過程可以觀察、記錄；可以檢驗它們與理論分析的結果是否相符；可以用直

接觀察來代替過渡過程的分析計算；以及可以在實驗室條件下進行系統的試驗和調整。

這樣，模擬就能夠解決實驗研究的一些基本問題。

目前，模擬的方法被劃分為主要的兩類：

1. 物理模擬；
2. 數學模擬。

物理模擬是在模型上研究與實物的物理性質相同的現象。例如在風洞中對飛機模型鼓風、用小型的同步發電機來代替大型同步發電機等。

由於能保持過程的物理性質，用模型便可以複制表征被研究的过程的全面的現象。其中特別是那些不能用數學描述和不可能考慮為過程方程式的現象和過程。所以物理模擬可加深關於所發生的現象的全面的認識，並使各個過程的數學描述更明確和容易。

物理模擬很早就被應用於技術中，主要是在空氣及水力動力學和在建築技術中；在很多研究調節系統的場合中也得到了應用：

- 1) 調節系統的特性的複制比之根據對象的理想數學描述的數學模擬，較為完整；
- 2) 調節裝置可以接進模型中，不必使用會引入附加誤差及失真的轉換裝置。

但是，物理模擬也有重大的缺點：

- 1) 在研究每一新的過程時，需要建立新的模型；
- 2) 被模擬對象的參數改變，經常使模型作繁難的改裝甚至更換；
- 3) 复雜對象（鍋爐，各種動能裝置）的模擬通常費用十分昂貴。

在確定物理模擬的地位時，應當指出這種方法的通用性無疑較數學模擬方法為小。但在一系列情況下，例如，在研究調節過程及各種非靜止狀態時（如在動力系統中、在化學和冶金生產的各別機組中），在研究電力拖動自動學時，在研究氣動調節器時以及其他

他等等情况下,它是十分有效的。

物理模拟的理論和实践在国内和国外的工作¹⁾中已研究得足够完整了。

近年来,在研究自动調節系統中,数学模拟方法得到广泛的应用。它基于用来描述原物及模型現象的微分方程的一致性,能利用一个装置完成所有各类問題的求解,能保証很快和容易地由一个問題轉到另一个問題,能引入变参数和不同的初始条件,而几乎完全消除模型設備的固有参数对解題准确度的影响,能简单引入不同种类的系統性的以及随机的扰动,能按环节来模拟自动調節系統。

此外,在数学模拟中,能够比較簡單地改变被研究系統中各个元件的参数,并能闡明这些变化对整个系統工作质量的影响。

在很多情况下,适当地組合物理与数学模拟装置为統一的系統,可以兼有两种方法的优点。

在进行数学模拟时,数学描述可以作为过程的原型,而数学模型則为实现給定数学关系的裝置,也就是計算机。

这些数学机械最大的特点是:問題的原始变数在計算机内是以一定的物理量来表示的。因此这就在很大的程度上預先决定了它能以較大的速度进行工作,而所获得的結果的准确度則被限制在头三个有效數位內。可是在大多数情况下,准确度的限制并不成为使用这些裝置的障碍。因为自动調節系統一般說來是“粗略”的动态系統。大家知道,这些系統的參量,其准确度一般不超过10~20%。这种类型的数学机械的发展可以作为两种在最初是独立发展的技术方向——数学模拟和解算技术——而后汇成一体的明显例子。

对于一个自动調節系統(CAP)的动态設計,在設計的最初阶段,上述数学机械的利用将加速其計算过程,对于一个作好了的設备,在試驗室的条件下,利用計算技术的工具,将可代替其調節迴

1) 請參閱: М. В. Кирпичев и М. А. Михеев [1], М. П. Костенко [1], В. А. Беников [1].

路中的各个部分，从而对它进行实验研究和调整。上述两种情况中，是利用这些计算技术的工具作为调节迴路的整个或各个部分的数学模型。正是在这个意义上，这里使用了术语“模拟”。

在很多的文献上曾经提到了数学模拟及解算技术的许多问题。

在各个方面涉及这里所提问题的文献中，应当指出勃鲁克的书（И. С. Брук^[1]）。在此书中，描述了勃鲁克领导下制成的机械积分器及阐述了它的使用方法。

在波契尼柯夫（Н. И. Пчельников^[1]），毕尔史金（А. А. Бирштейн^[1]），斯伐波达（А. Свобода^[1]），多布罗古尔斯基和基多夫（С. О. Доброгурский, В. К. Титов^[1]）的一些书中叙述了机械解算装置的工作原理及结构。

在布鲁耶维奇（Н. Г. Бруевич^[1]）的书中叙述了解算装置准确度的一般理论问题。

在斯丹尼斯拉夫斯基（Б. И. Станиславский^[1]），諾沃塞里切夫和列别捷夫（Я. В. Новосельцев, А. Н. Лебедев^[1]）的书中、考勃林斯基（Н. Е. Кобринский^[1]）的论文中，布鲁耶维奇和多斯屠波夫（Н. Г. Бруевич, Б. Г. Доступов^[1]）的教科书中及日丹諾夫（Г. М. Жданов^[1,2]）的讲义大纲中提出了机械及机电解算装置。这些书籍的作者对机械及机电解算装置给予主要的注意，仅大概地阐述了电子的线性及非线性运算元件的构成问题。

史尼尔曼（Г. Л. Шнирман^[1]）在研究振动仪用的微分和积分装置的论文中，首先系统地叙述电的微分和积分线路的分析，并指出使用电子放大器来构成它们的合理性。

带有交流放大器工作在人为重复过程的原始的电子积分器、以及电气网络组成的解偏微分方程式的电积分器，在古金马赫（Л. И. Гутенмакер^[1,2]）的书中叙述了他们的理论及研究结果。

除考勃林斯基（Н. Е. Кобринский）的论文和上述古金马赫的书外，在慕尔莱依（Ф. Ж. Муррей^[1]）和莱蒙（Ф. Г. Рэймон^[1]）的书中也发展了连续作用的电气和电子机器的理论问题。在后一

本书中，对采用直流線性电子积分器进行闡述，同时根据上述古金馬赫（Л. И. Гутенмакер^[2]）书中所发表的結果作了一些理論貢獻。在萊蒙的书中叙述法国的 SEA 公司的經驗。

在索洛开（В. В. Сорока^[1]）的书中极完全地研討了数学模拟問題。此书中叙述了机械的、机电的、电气和电子运算元件，解代数線性及非線性方程的装置的工作原理，叙述了机械积分器和构成电子积分器的原理。在书中也闡明了基于相似的模拟及复制偏微分和有限差分方程的装置的构成原理。这书提到古金馬赫（Л. И. Гутенмакер^[2]）的很多的工作。在捷捷里巴姆（И. М. Тетельбаум^[1]）的講义大綱中，簡短清楚的叙述了基于相似由无源元件构成模拟的原理和在模拟中应用相似理論的問題。

在柯恩和柯恩（Г. А. Корн, Т. М. Корн^[1]）的书中，极詳細地叙述了直流电子模拟装置^[1]。书中叙述了求解問題的方法、各个运算元件的构成原理，并描述了在美国生产的一些类型的电子模型。

数学模拟的問題在涉及自动調節理論与实践的一些书中也都被提到，如索柯洛夫（Т. Н. Соколов^[1]），費列巴姆（А. А. Фельдбаум^[1]），尼克松（Ф. Е. Никсон^[1]）。

分析上述文献，表明对数学模拟和解算技术的一般問題已得到了足够完整的叙述。

現在特別感到在已有的一些仔細地研究各类模拟装置和用它们来求解各种技术問題的书中还存在着一些缺点。

由于这样，本书的目的是給出直流电子模拟装置及其主要运算元件十分詳細和完整的概念，在总结苏联和国外所累积的經驗的基础上，闡述在自动調節系統研究中应用这些装置的方法及特点。

在国外，美、英、法、瑞典、挪威、日本及其他国家，对直流电子模拟装置进行着大量的研究。仅在美国在构造电子模型方面工作的就超过 25 家公司，其中有很多飞机制造公司。空軍及海軍在大

1) 或另称为解微分方程的电子装置。

学及研究所中资助进行这些工作。根据 1954 年在美国及加拿大进行的极不完全的調查 (Л. Б. Вейдел, А. В. Вортем^[1]), 第一台电子模拟装置在 1946 年动工; 現有的全部装置中的 50% 都是在最近两年半以内投入运转的。装置的生产在不断地增加,而在 1954 年就生产了 20 台各有 90 个运算放大器的装置。

在苏联,在古金馬赫和柯罗里柯夫(Н. В. Корольков)、特拉彼茨尼科夫(В. А. Трапезников)、費列巴姆、烏沙柯夫(В. Б. Ушаков),彼得洛夫(Г. М. Петров)、斐茨涅尔(Л. Н. Фицнер)、維金別尔克(И. М. Виттенберг)、勃魯克(И. С. Брук)、列諾夫(И. Н. Ленов)、列別捷夫(С. А. Лебедев)、索柯洛夫(Т. Н. Соколов)、米哈依洛夫(А. В. Мехайлов)、索洛多夫尼科夫(В. В. Солодовников)、卡捷里尼科夫(В. А. Котельников)、波利沙尔(Г. Л. Полисар)、史士肯(А. В. Шишкин)等领导下所做成的机械和机电积分器的、以及各种类型的电子积分器的模拟装置的独特的設計,已成功地用来解自动調節的各种問題。

第一編

电子模拟装置及其元件

第一章

数学模拟方法

§ 1. 以相似为基础的模拟

近年来,数学模拟向两个方向发展:根据已知的相似系統构成模型及由一些单个的解算装置构成模型。

构成第一类模型是利用各种不同物理性质的现象間的相似的系統;例如,机械的与电的现象間的相似,电的与声的现象間的相似,电的与热的现象間的相似。这可以将原型中现象的研究轉移到与原型物理性质不同的模型上。同时,从一种物理現象的領域轉到另一种領域,目的是簡化模型的制造和降低其价格,使方法便利并提高未知量的測量准确度。例如,在有粘滞摩擦时,在扰动作用 $F(t)$ 的影响下,在平衡位置附近的机械摆(图 1)的运动可用以下形式的微分方程式来描写:

$$J_m \frac{d^2\varphi}{dt^2} + h \frac{d\varphi}{dt} + mg l \varphi = F(t). \quad (1.1)$$

在带集中参数 (L , R 和 C) 的电路(图 2)中,接上电动势(э. д. с.) $E(t)$,其电荷运动可写成形式上与 (1.1) 式相似的方程式:

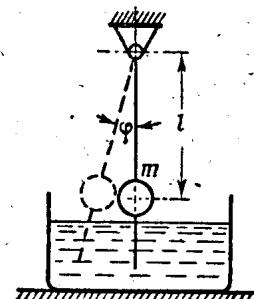


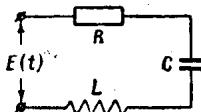
图 1 物理 摆

$$L \frac{d^2 q}{dt^2} + R \frac{dq}{dt} + \frac{1}{C} q = E(t). \quad (1.2)$$

其中 q ——电荷。

微分方程式(1.1),(1.2)的相同性允许在适当选择常数的情况下,在电的模型上进行机械振荡的研究,反之亦可。

电的动态装置¹⁾可以作为应用相似来研究自动调节系统的例子。把电的动态相似作为装置的基础(图 3),装置是 5 个电磁铁和 5 个小框子的系统,这些小框子位在电磁铁铁心的气隙中。



最初的 4 个小框子放在电磁铁的辐射形
图 2. 振荡回路
间隙中,第 5 个小框子放在均匀的磁场中,这个磁场是在最后一个电磁铁铁心的平行板极间所形成。在相似装置的小方框中不存在电流时,第 5 个小框子的平面是垂直于磁通量的方向。每一个小框子的出头都在中点接出。在仪器中规定了小框子旋转角度的指示(最大角度为 $\pm 45^\circ$),并装有小方框中电流的限制器,它在转动部分转到最大角度时工作。在可动系统的底部的铁轴上加上负重,以便设置所需的转动惯量值。

相似装置的可动部分的运动方程式可写为下式:

$$J \frac{d^2 \varphi}{dt^2} = \sum_1^n M_i, \quad (1.3)$$

其中 J ——可动部分的转动惯量, φ ——以原始位置计算的可动部分转动角度, $\sum_1^n M_i$ ——作用于可动系统的全部力矩之和。

作用于可动系统的全部力矩的总和可以分为两个部分: 机械力矩和电磁力矩。若忽略干摩擦力矩, 则机械力矩可归结为由悬钩的弹力引起的力矩及对空气的摩擦力矩之和:

1) 解二阶方程式的这类装置是米诺尔斯基(Н. Ф. Минорский^[1]) 所提出(参阅 К. А. Людеке^[1, 2])。1939 年索洛多夫尼科夫(В. В. Соловьевников^[1]) 应用它来研究水轮机的自动调节系统。卡兰巴諾夫(В. А. Карабанов^[1]) 教述了电的动态相似的进一步的研究结果。